GE-HR 18/30 Li-Solo

RU **Оригинальная инструкция по эксплуатации**
Катушка для шланга аккумуляторная



Артикул: 41.737.70 **Идентификатор: 21013**

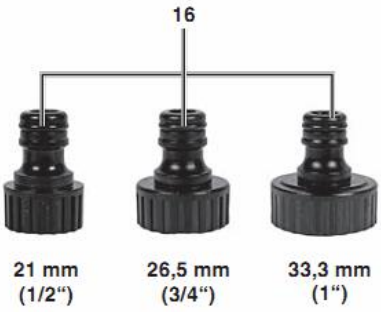
1

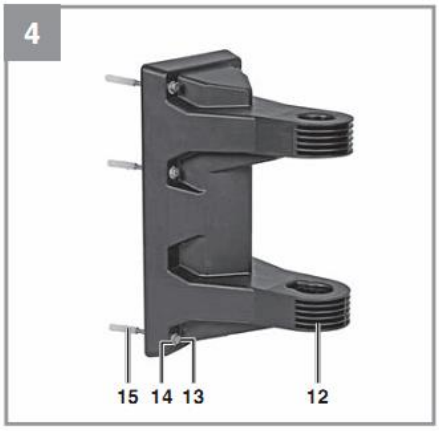


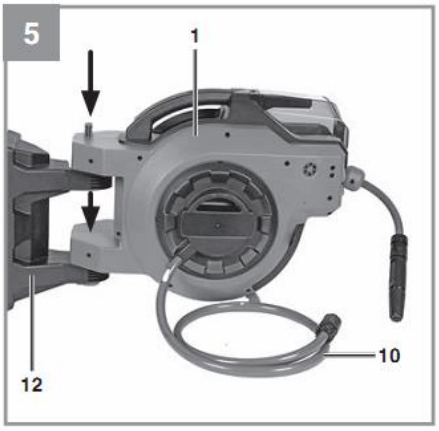
2

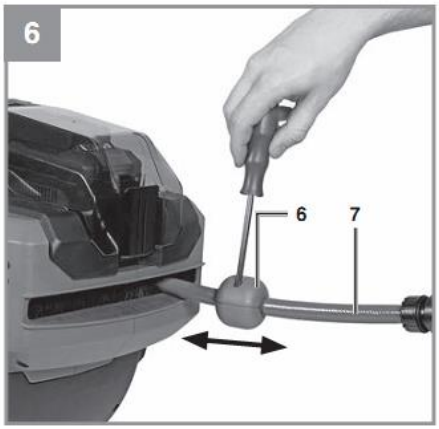


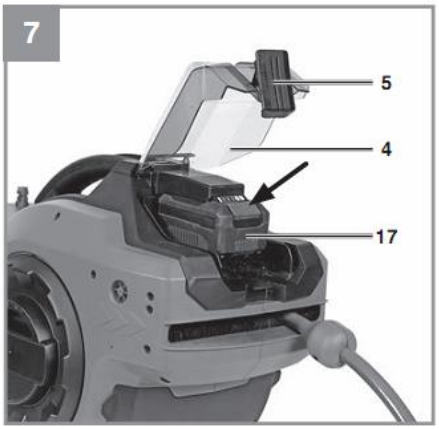
3

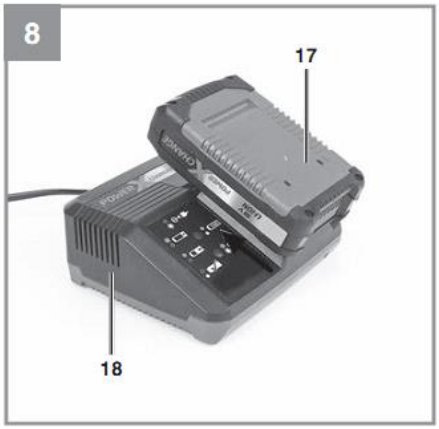



4
15
14
13
12


5
1
12
10


6
6
7


7
5
4
17


8
17
18


9
A
B

10a



10b



10c



10d

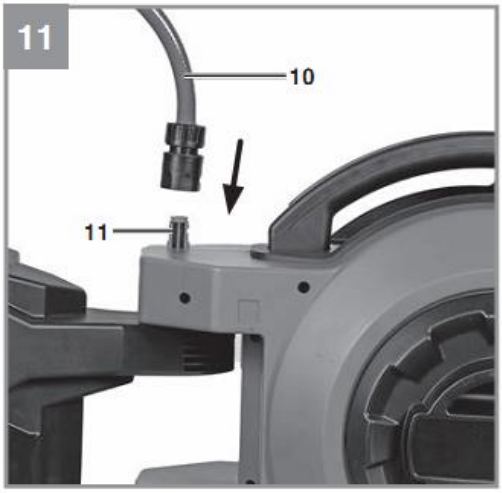


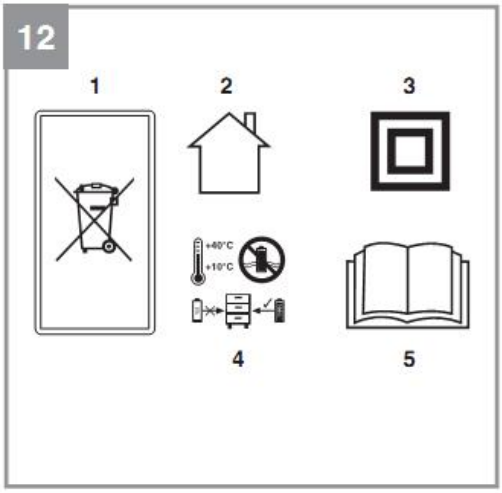
10e



10f




11
10
11


12
1
2
3
+40°C
+10°C
4
5

Опасно!
Во избежание получения травм и повреждения устройства, при использовании оборудования необходимо соблюдать определенные меры предосторожности. Внимательно прочтите полную версию инструкции по эксплуатации и информацию по технике безопасности. Храните данное руководство в безопасном месте, чтобы обеспечить постоянный доступ к представленной в нем информации. При передаче оборудования третьему лицу обеспечьте также передачу настоящей инструкции по эксплуатации. Мы не несем ответственности за ущерб или возникновение несчастных случаев при несоблюдении данных инструкций и техники безопасности.

Пояснения к символам, используемым в инструкции (см. рис. 12)
1. Утилизируйте аккумуляторные батареи в соответствии с требованиями!
2. Для использования только в сухих помещениях.
3. Класс безопасности II
4. Храните аккумуляторные батареи только в сухом помещении при температуре окружающей среды от +10 до +40°C и только в полностью заряженном состоянии (минимум на 40%).
5. Опасно! – Во избежание получения травм ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.

1. Правила техники безопасности

ВНИМАНИЕ!
Прочтите все предупреждения о соблюдении техники безопасности, инструкции, изучите иллюстрации и листы с техническими данными, которые поставляются вместе с силовым инструментом. Несоблюдение указаний, содержащихся в инструкциях и приведенных ниже, может повлечь за собой поражение электрическим током, пожар или возникновение серьезной травмы.
Сохраняйте все предупреждения и инструкции, чтобы к ним можно было обратиться в любой момент.

К использованию устройства не допускаются дети до 8 лет, люди с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, а также люди, не имеющие достаточно знаний и опыта использования настоящего устройства, за исключением работы под надзором или руководством ответственного лица. Не позволяйте детям играть с оборудованием. Детям не разрешается чистить и обслуживать устройство без должного присмотра.

Опасно!
- Отключите подачу воды и слейте воду из шланга после использования. В таком состоянии шланг проще сворачивается.
- Шланг допускается использовать только при температуре окружающей среды от +5°C до +40°C. Не допускайте нахождения шланга под воздействием прямых солнечных лучей. От этого шланг может повредиться.
- После использования необходимо отсоединить шланг и катушку для шланга от крана подключения к водопроводу.
- Защищайте шланг от высоких температур, масла и острых предметов.
- Шланг всегда следует держать в свернутом состоянии на катушке, если устройство не используется!
- Примите соответствующие меры по защите оборудования от детей.
- Запрещается устанавливать насос в контуре питьевой воды.
- Никогда не направляйте сильную струю воды на людей и животных, это может привести к травме.
- Избегайте попадания на устройство прямых струй воды.
- Чтобы не допустить повреждений, вызываемых холодными погодными условиями, необходимо полностью слить воду из шланга, если температура упадет ниже +4°C. По возможности храните оборудование в помещении при температуре выше +4°C.
- Катушка для шланга спроектирована таким образом, чтобы ее можно было подключать к трубопроводам подачи воды с максимальным рабочим давлением 8 бар.
- Перекрывать поток воды распылительной насадкой можно только на короткое время. Закройте водопроводный кран после использования и откройте распылительную насадку, чтобы не подвергать систему ненужному напряжению.
- Если вы планируете использовать электрические насосы, автономные системы водоснабжения или аналогичное оборудование, убедитесь, что они обладают достаточной устойчивостью к давлению, прежде чем перекрывать поток воды при помощи распылительной насадки. В противном случае возможно причинение ущерба.
- Наша компания не принимает на себя ответственность за повреждения, которые возникли из-за избыточного давления или использования автономных систем водоснабжения.
- Выньте аккумуляторную батарею перед проведением каких-либо работ по обслуживанию устройства.
- В случае выхода устройства из строя ремонт может выполнять только квалифицированный электрик или сервисная служба.

Информация по общей безопасности при использовании литий-ионных перезаряжаемых аккумуляторных батарей:
Для получения информации по технике безопасности при работе с литий-ионными перезаряжаемыми батареями см. прилагаемый буклет.

2. Конфигурация и комплект поставки

2.1 Конфигурация (рис. 1/2/3)

1. Катушка для шланга аккумуляторная
2. Ручка для переноски
3. Двухпозиционный переключатель
4. Крышка аккумуляторной батареи
5. Зацеп
6. Стопор садового шланга
7. Садовый шланг
8. Распылительная насадка
9. Колпак для технического обслуживания
10. Соединительный шланг (с быстроразъемной муфтой)
11. Глухой ниппель
12. Настенный кронштейн
13. Крепежный винт (6 шт.)
14. Шайба (6 шт.)
15. Дюбель (6 шт.)
16. Переходная муфта для водопровода (21 мм (1/2 дюйма) + 26,5 мм (3/4 дюйма) + 33,3 мм (1 дюйм)

2.2 Комплектность поставки

Убедитесь, что изделие поставлено в полной комплектации в соответствии с объемом поставки. В случае отсутствия какой-либо детали, обратитесь в наш сервисный центр или пункт продажи, в котором была совершена покупка, не позднее 5 рабочих дней после приобретения изделия, предъявив действительный чек, подтверждающий покупку. Кроме того, ознакомьтесь с гарантийной таблицей в разделе о сервисном обслуживании в конце руководства по эксплуатации.

- Откройте упаковку и осторожно извлеките оборудование.
- Удалите упаковочный материал и все упаковочные и(или) транспортировочные крепления (при наличии).
- Убедитесь в наличии всех компонентов.
- Осмотрите оборудование и комплектующие на предмет повреждений при транспортировке.
- По возможности, сохраните упаковку до окончания гарантийного срока.

Опасно!
Оборудование и упаковочный материал — не игрушки. Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами, фольгой или мелкими деталями. Существует опасность проглатывания или удушения!

- Оригинальная инструкция по эксплуатации
- Инструкция по технике безопасности

3. Надлежащее использование

При помощи автоматической катушки для шланга намного легче проводить полив садовых растений и чистку предметов в саду и во дворе. Катушка обеспечивает надежное всесезонное хранение шланга, и благодаря ей шланг не перекручивается и не перегибается. Катушка предназначена только для применения вне помещений.

Перекачиваемые жидкости:

- Для перекачивания чистой воды (пресной воды), дождевой воды или мягких мыльных растворов/воды для хозяйственных нужд.
- Максимальная температура перекачиваемой жидкости не должна превышать +35°C при продолжительной работе оборудования.
- Не используйте насос для перекачивания легковоспламеняющихся, газообразных или взрывоопасных жидкостей.
- Кроме того, следует избегать перекачивания агрессивных жидкостей (кислот, щелочей, фильтрата септиков и пр.), а также жидкостей, содержащих абразивные вещества (песок).
- Данное оборудование не предназначено для перекачивания питьевой воды.

Оборудование должно использоваться строго по своему прямому назначению. Использование в каких-либо иных целях будет рассматриваться как случай неправильного применения. За любые повреждения или травмы, связанные с использованием оборудования не по назначению, несет ответственность пользователь или оператор, а не производитель.

Обращаем ваше внимание на то, что наше оборудование не предназначено для использования в коммерческих и промышленных сферах, а также в сфере торговли. Предоставленная нами гарантия будет аннулирована, если устройство используется в коммерческих и промышленных сферах, а также в сфере торговли или в иных аналогичных видах деятельности.

4. Технические характеристики

Напряжение ..... 18 В, постоянный ток
Длина соединительного шланга .....1,5 м
Максимальная длина садового шланга.....30 м
Максимальное рабочее давление ..... 8 бар
Диаметр шланга..... около 12,5 мм (1/2 дюйма)
Максимальная температура воды ..... 35°C
Вес (в опорожненном состоянии) ..... 11 кг
Вес (с учетом воды)..... около 13 кг
Класс защиты.....IPX4

Важно!
Оборудование поставляется без аккумуляторных батарей и зарядного устройства; разрешается использование только литий-ионных батарей серии Power-X-Change!

Зарядку литий-ионных аккумуляторных батарей серии Power-X-Change разрешается производить только с помощью зарядного устройства Power-X-Charger.

5. Перед использованием оборудования

Аккумуляторные батареи и зарядное устройство не входят в комплект поставки.

Выберите точку подключения, где вы можете присоединить шланг к водопроводному крану, автономной системе водоснабжения или другому шлангу при помощи быстроразъемной муфты, не допуская натяжения соединительного шланга. Учитывайте длину соединительного шланга для аккумуляторной катушки, которая составляет 1,5 метра. Катушку нельзя подсоединять к или использовать в соединении с трубопроводами, не оснащенными водопроводным краном или задвижкой. Выбирайте место расположения аккумуляторной катушки для шланга таким образом, чтобы на нее попадало как можно меньше прямого солнечного света.

5.1 Установка настенного кронштейна (рис. 4)
Опасно! Убедитесь, что поблизости от просверливаемых отверстий нет электрических кабелей и иных объектов (например, водопроводных труб). Следите за тем, чтобы оборудование было прочно прикреплено к стене в горизонтальном положении. Используйте только такие крепления, которые соответствуют переносимой нагрузке.
Дюбели и винты, включенные в поставку, подходят для следующих материалов стен: бетон, природный камень с плотной структурой, полнотелый кирпич, полнотелый известковый кирпич, полнотелый легкий бетонный камень и пенобетон.

Определите, какое положение настенного кронштейна будет удобно для вас, чтобы вы могли вешать на него катушку. Рекомендуется устанавливать настенный кронштейн на высоте от 0,7 до 1,2 м.

1. Сделайте разметку для отверстий под настенный кронштейн.
2. Просверлите отверстия в стене с помощью 10-миллиметрового сверла.
3. Вставьте в отверстия дюбели (15).
4. Закрепите настенный кронштейн при помощи крепежных винтов (13) и шайб (14).

5.2 Установка аккумуляторной катушки для шланга в кронштейн (рис. 5)
1. Обеими руками вставьте аккумуляторную катушку для шланга (1) в настенный кронштейн (12).
2. Катушку можно поворачивать в кронштейне на 180°.
   Важно! Существует риск защемления между аккумуляторной катушкой для шланга и настенным кронштейном.
3. Для того, чтобы подсоединить соединительный шланг (10) к водопроводному крану, используйте соответствующую переходную муфту (16).

5.3 Регулировка стопора на садовом шланге (рис. 6)
Ослабьте винты на стопоре (6) садового шланга (7) и установите его в необходимое положение. Катушку нельзя использовать без стопора на садовом шланге.

5.4 Установка аккумуляторной батареи (рис.7)
Откройте крышку батарейного отсека.
Нажмите кнопку блокировки аккумуляторной батареи, как показано на рис. 7, и вставьте аккумуляторную батарею в предусмотренное гнездо. Когда аккумуляторная батарея расположена, как на рис.
7, убедитесь, что защелка встала на место! Чтобы извлечь аккумуляторную батарею, выполните эти действия в обратном порядке.

5.5 Зарядка аккумуляторной батареи (рис. 8).
1. Извлеките аккумуляторную батарею из оборудования.
   Для этого необходимо нажать кнопку с защелкой.
2. Убедитесь, что сетевое напряжение совпадает с обозначенным на заводской табличке зарядного устройства. Вставьте вилку зарядного устройства (18) в розетку.
   Индикатор зеленого цвета начнет мигать.
3. Вставьте аккумуляторную батарею (17) в зарядное устройство (18).
4. В разделе «Индикация заряда батареи» представлена таблица с объяснением режимов светодиодной индикации на зарядном устройстве.

Во время зарядки аккумуляторная батарея может немного нагреться. Это нормально.

Если аккумуляторная батарея не заряжается, проверьте:
- Есть ли напряжение в сети?
- Достаточен ли контакт на зарядных клеммах зарядного устройства?

Если и в данном случае аккумулятор не заряжается, отправьте
- зарядное устройство
- и аккумуляторную батарею

в наш сервисный центр.

По вопросам надежной упаковки и доставки изделий обратитесь в наш сервисный центр или пункт продаж, где оборудование было приобретено.

При отправке и утилизации аккумуляторов и аккумуляторных инструментов всегда упаковывайте их в индивидуальные пластиковые пакеты, чтобы избежать возникновения короткого замыкания и пожара.

Чтобы обеспечить продолжительный срок службы аккумуляторной батареи, ее необходимо своевременно заряжать. Если вы заметили, что производительность устройства снизилась, аккумуляторную батарею следует зарядить. Никогда не допускайте полной разрядки аккумуляторной батареи. Это может привести к ее повреждению.

5.6 Индикатор емкости аккумуляторной батареи (рис. 9)
Нажмите на кнопку включения индикатора уровня заряда аккумуляторной батареи (A). Индикатор емкости аккумуляторной батареи (B) показывает уровень ее заряда с помощью трех светодиодных индикаторов.

Все три индикатора горят:
Аккумуляторная батарея полностью заряжена.

Горит один или два индикатора:
Аккумуляторная батарея достаточно заряжена.

Мигает один индикатор:
Аккумуляторная батарея разряжена, зарядите батарею.

Все индикаторы мигают:
Слишком низкая температура аккумуляторной батареи. Извлеките аккумуляторную батарею из оборудования, оставьте ее при комнатной температуре на один день. Если неисправность повторяется, это означает, что перезаряжаемая аккумуляторная батарея полностью разряжена и неисправна. Извлеките аккумуляторную батарею из оборудования. Никогда не используйте и не заряжайте поврежденную батарею.

6. Эксплуатация

Важно: убедитесь, что находится под давлением только во время эксплуатации. Когда работа окончена, отключите подачу воды и слейте воду из шланга, перед тем как сматывать его на катушку.

6.1 Разматывание шланга
Важно! Обратите внимание на отметку максимальной длины разматывания шланга, чтобы избежать повреждения оборудования.

- Размотайте шланг с аккумуляторной катушки для шланга на требуемую длину. Шланг может быть зафиксирован в любом положении.
- Важно: чтобы избежать повреждений, тяните за шланг или за стопор, а не за распылительную насадку.
- Убедитесь в том, что распылительная насадка закрыта, и только тогда подавайте воду.
- Шланг теперь готов к использованию, и вы можете начинать работу. Силу напора водяной струи можно регулировать в широком диапазоне от отсутствия подачи воды или тонкой струи до мощной напорной струи, используя переднюю часть распылительной насадки.

6.2 Сматывание шланга

- По окончании работы сначала закройте распылительную насадку, а затем перекройте подачу воды. Перед тем как сматывать шланг, снова откройте распылительную насадку, чтобы спустить оставшееся давление воды и снять напряжение со шланга.
- Удерживая конец шланга в руке, подойдите к катушке и нажмите двухпозиционный переключатель (рис. 1/поз. 3), чтобы начать сматывать шланг. Дайте шлангу полностью смотаться или остановите катушку, когда посчитаете нужным, чтобы оставить ту длину шланга, которая вам необходима.
- Защитная функция: аккумуляторная катушка для шланга остановится автоматически, если будет излишнее сопротивление. Чтобы продолжить сматывание, повторно нажмите на двухпозиционный переключатель (3).
- Если шланг застрянет, вытащите его целиком из катушки и смотайте заново. Старайтесь свести перекручивание шланга к минимуму.

7. Очистка, техническое обслуживание и заказ запасных частей

Устройство, как правило, не требует технического обслуживания. Тем не менее, рекомендуется проводить периодические проверки и ухаживать за изделием, чтобы обеспечить его долгий срок службы. Внутреннюю поверхность корпуса катушка запрещается промывать водой, особенно под высоким давлением.

Опасно!
Перед выполнением любых работ по очистке и техническому обслуживанию устройства извлекайте из него аккумуляторную батарею.

7.1 Техническое обслуживание
Внутри оборудования нет деталей, требующих дополнительного технического обслуживания.

7.2 Замена садового шланга
Если на катушке уже есть шланг, сначала вытяните шланг до отметки.

Рис. 10a: раскрутите два винта на колпаке для технического обслуживания и затем снимите колпак движением сверху вперед. Важно! Риск защемления – катушку можно использовать, только когда колпак для технического обслуживания установлен на место.

Рис 10b: после этого станет видна крышка (поз. A) внутри катушки. Теперь осторожно поверните катушку в заднее положение. Снимите крышку, раскрутив винт.

Рис. 10c: снимите крепежную клипсу (поз. B) с быстроразъемной муфты и затем снимите быстроразъемную муфту с катушки. Для того, чтобы вытащить шланг из катушки, вам нужно также снять быстроразъемную муфту со шланга.

Рис. 10d: чтобы установить новый шланг, выполните те же действия в обратном порядке. Сначала протяните шланг без быстроразъемной муфты через отверстие в катушке и в направляющую шланга. Затем пропустите шланг через заднюю часть катушки.

Рис. 10e: теперь можно закрепить быстроразъемную муфту, а шланг – присоединить к катушке снизу. Чтобы быстроразъемная муфта не открылась сама по себе, ее следует закрепить крепежной клипсой.

Рис. 10f: после этого необходимо установить на место крышку и колпак для технического обслуживания. После того, как аккумуляторная батарея будет установлена на место, можно будет смотать шланг, нажав на кнопку.

7.3. Заказ сменных деталей:
При заказе запасных частей необходимо указывать следующую информацию:
- Тип устройства
- Артикул устройства
- Идентификационный номер устройства
- Номер требуемой запасной части

Актуальные цены и информацию см. на веб-сайте: www.Einhell-Service.com

8. Утилизация и переработка

Оборудование поставляется в упаковке, предотвращающей его повреждение при транспортировке. Сырье, из которого изготавливают упаковку, может быть использовано повторно или подвергнуто вторичной переработке. Оборудование и комплектующие изготовлены из различных материалов, таких как металл и пластик. Никогда не выбрасывайте неисправное устройство в контейнеры для бытовых отходов. Оборудование необходимо сдать в соответствующий пункт сбора для надлежащей утилизации. Местоположение таких пунктов сбора можно уточнить в местной уполномоченной организации.

9. Хранение

- Храните устройство и комплектующие в темных, сухих, недоступных для детей местах при температуре выше нуля градусов. Оптимальная температура для хранения составляет 5-30°C. Храните электроинструмент в оригинальной упаковке.
- Перед длительными периодами простоя или зимним перерывом в работе тщательно промойте садовый шланг аккумуляторной катушки для шланга водой, полностью слейте из него воду и оставьте на хранение в сухом помещении.
- Если в вашем регионе бывают заморозки, воду из оборудования необходимо полностью слить.

10. Транспортировка

Наденьте соединительный шланг на глухой ниппель (рис. 11/поз. 11).

Обратите внимание! В целях безопасности двигатель оборудован термореле, которое отключает подачу питания в случае перегрузки двигателя и автоматически включает его после охлаждения.

11. Индикатор зарядного устройства

Состояние индикатора		Описание и меры, которые необходимо предпринять
Красный светодиод	**Зеленый светодиод**	
Не горит	Мигает	**Готовность к эксплуатации** Зарядное устройство подключено к сети и готово к использованию. В зарядном устройстве нет аккумуляторной батареи
Горит	Не горит	**Зарядка** Зарядное устройство заряжает аккумулятор в режиме быстрой зарядки. Время зарядки указано на самом зарядном устройстве. Важно! Фактическое время зарядки может немного отличаться от указанного времени, в зависимости от фактического заряда аккумуляторной батареи.
Не горит	Горит	**Батарея заряжена и готова к использованию. (ГОТОВНОСТЬ К РАБОТЕ)** Затем устройство переключается в режим щадящей зарядки до полной зарядки батареи. Чтобы полностью зарядить аккумуляторную батарею, оставьте ее в зарядном устройстве еще примерно на 15 минут. **Необходимые меры:** Извлеките аккумуляторную батарею из оборудования. Отключите зарядное устройство от сети.
Мигает	Не горит	**Адаптивная зарядка** Зарядное устройство работает в режиме щадящей зарядки. Из соображений безопасности аккумулятор заряжается медленнее, и зарядка занимает больше времени. Это может происходить в следующих случаях: - Перезаряжаемая аккумуляторная батарея не использовалась длительное время. - Температура батареи не соответствует подходящему диапазону. **Необходимые меры:** Дождитесь завершения процесса зарядки; зарядку аккумуляторной батареи можно продолжить.
Мигает	Мигает	**Неисправность** Зарядка невозможна. Батарея неисправна. **Необходимые меры:** Никогда не заряжайте неисправные батареи. Извлеките аккумуляторную батарею из оборудования.
Горит	Горит	**Нарушение температурного режима** Аккумуляторная батарея перегрета (например, из-за прямого попадания солнечных лучей) или слишком холодная (ниже 0°C). **Необходимые меры:** Извлеките аккумуляторную батарею и оставьте ее при комнатной температуре (примерно 20°C) на сутки.

Утилизация



Силовое оборудование, перезаряжаемые батареи, комплектующие и упаковку необходимо утилизировать без ущерба окружающей среде.
Не выбрасывайте силовое оборудование и аккумуляторные/перезаряжаемые батареи в контейнеры для бытовых отходов!

Только для стран ЕС:
В соответствии с Директивой ЕС 2012/19/EU по утилизации электрического и электронного оборудования и ее применением в местном законодательстве, силовое оборудование, которое больше не подлежит использованию, или пустые аккумуляторы необходимо утилизировать отдельно и без ущерба для окружающей среды.
При неправильной утилизации электрическое и электронное оборудование может нанести вред окружающей среде и здоровью людей, так как в нем содержатся вредные вещества.

Только для Великобритании:
В соответствии с нормами утилизации электрического и электронного оборудования (SI 2013/3113) (в действующей редакции) и нормами утилизации аккумуляторных батарей (SI 2009/890) (в действующей редакции) продукцию, которая не подлежит использованию, необходимо утилизировать отдельно и без ущерба окружающей среде.

Копирование, а также полное или частичное воспроизведение каким-либо способом документации и документов, сопровождающих изделия, разрешено только с прямого согласия компании Einhell Germany AG.

Сохраняется право на внесение технических изменений.

Информация по сервисному обслуживанию

У нас надежные сервисные партнеры во всех странах, перечисленных в гарантийном талоне; их контактные данные вы также можете найти в гарантийном талоне. Они помогут вам по всем вопросам сервисного обслуживания: ремонт, заказ запасных частей и замена изнашиваемых деталей, а также покупка расходных материалов.

Обращаем ваше внимание, что некоторые части данного устройства подвержены нормальному или естественному износу и поэтому также используются в качестве расходных материалов.

Категория	Пример
Изнашиваемые детали*	Аккумуляторная батарея
Расходные материалы*	
Отсутствующие детали	

* Могут не входить в объем поставки!

В случае обнаружения дефектов или неисправностей сообщите о проблеме по адресу www.Einhell-Service.com. Вам необходимо подробно и точно описать проблему и ответить на следующие вопросы:

- Работало ли устройство какое-то время, или оно было неисправно с самого начала?
- Заметили ли вы какие-либо неисправности (признаки или дефекты) до поломки?
- В чем, на ваш взгляд, состоит неисправность устройства (основной признак)? Опишите эту неисправность.

Гарантийный талон

Уважаемый покупатель!
Вся наша продукция проходит строгий контроль качества для того, чтобы она поступила к вам в надлежащем состоянии. Если у вашего оборудования все же возникает неисправность, обратитесь в сервисное отделение по адресу, указанному в вашем гарантийном талоне. Вы также можете связаться с нами по телефону, позвонив на указанный сервисный номер. Обратите внимание на условия обращения по гарантии:

1. Настоящие гарантийные условия распространяются только на покупателей, являющихся физическими лицами и не использующих оборудование в коммерческих целях или в качестве индивидуальных предпринимателей. Настоящие условия гарантии регулируют дополнительные гарантийные услуги, которые производитель предоставляет покупателям своих новых продуктов в дополнение к их законным гарантийным правам. На законные гарантийные права эта гарантия не влияет. Наша гарантия предоставляется бесплатно.
2. Данные гарантийные услуги распространяются на неисправности, связанные с дефектами материала или с качеством изготовления продукции, приобретенной в пределах Евросоюза, и ограничиваются устранением обозначенных неисправностей или полной заменой оборудования (на наше усмотрение). Обратите внимание, что только оборудование с фирменным наименованием «Профессиональное» предназначено для коммерческого, торгового или иного профессионального использования. Для всех иных изделий гарантия аннулируется в том случае, если оборудование используется в течение гарантийного срока в коммерческих, торговых целях, для промышленного применения или иных подобных видов деятельности.
3. Гарантия не покрывает следующие случаи:
    - Повреждения оборудования, вызванные тем, что монтаж или установка проводились без соблюдения указаний, содержащихся в инструкциях, или неквалифицированными специалистами; повреждение, возникшее в результате несоблюдения инструкций по эксплуатации (например, подсоединение к сети с несоответствующим напряжением или типом тока); повреждения, вызванные несоблюдением правил технического обслуживания или техники безопасности; повреждения, вызванные тем, что оборудование находилось в несоответствующих условиях окружающей среды; повреждения, появившиеся в результате ненадлежащего ухода или неправильного технического обслуживания.
    - Повреждения оборудования, вызванные неправильным или ненадлежащим применением (например, перегрузка оборудования или использование несертифицированных насадок или комплектующих); повреждения, причиной которых стали инородные предметы (например, песок, камень, пыль и т.п.), попавшие внутрь оборудования. Повреждения в процессе транспортировки; повреждения, вызванные посторонней силой или воздействием (например, падением оборудования).
    - Повреждения оборудования или его частей, которые относятся к повреждениям в процессе эксплуатации при нормальном износе. К примеру, аккумуляторные батареи и аккумуляторы производятся с определенным ограниченным жизненным циклом из конструкторских соображений. На износ изделия влияют, в особенности, требования по нагрузке и скорость зарядки, а также нахождение на жаре, холоде, воздействие вибрации и ударных усилий.
4. Гарантия действует в течение 2 лет, начиная с даты покупки оборудования. Гарантийные претензии необходимо подать до завершения гарантийного периода или в течение двух недель с момента обнаружения неисправности. Гарантийные претензии по истечении срока действия гарантии не принимаются. Исходный гарантийный срок остается действительным для оборудования даже после ремонта или замены деталей. В таких случаях проведенные работы или установленные детали не повлияют на продление гарантийного срока. На проведенные работы или установленные детали не будет предоставлена новая гарантия. Данное условие также применимо при обслуживании на месте установки.
5. Чтобы заявить о гарантийном случае, зарегистрируйте неисправное оборудование на сайте www.Einhell-Service.com. Вам потребуется подтвердить факт покупки нового оборудования. Оборудование, возвращенное без такого подтверждения или без заводской таблички с паспортными данными, не будет подлежать гарантийному ремонту из-за того, что его нельзя отследить. Если неисправность покрывается гарантией, тогда изделие либо отремонтируют незамедлительно и отправят вам обратно, либо заменят на новое.
6. Если вы перевезли оборудование с собой в одну из стран ЕС, отличную от страны покупки, мы направим вас к одному из наших партнеров, чтобы вы могли получить гарантийное обслуживание. Если вы увозите с собой оборудование за пределы ЕС, условия гарантии не применяются.

Тем не менее, мы будем рады посоветовать вам доступный гарантийный сервис для устранения неисправностей, которые не покрываются или больше не покрываются гарантией. Чтобы воспользоваться этой услугой, отправьте оборудование по адресу нашего сервисного центра. Обращаем ваше внимание на ограничения гарантии в отношении изнашиваемых деталей, расходных материалов и отсутствующих деталей, что представлено в разделе информации по сервисному обслуживанию, включенному в настоящее руководство по эксплуатации.

Гарантирующая стороны/Сервис:
Einhell UK Ltd, Unit 10, 1st Floor, Champion‘s Business Park, Arrowe Brook Road, Upton, Wirral, CH49 0UQ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Заполняется продавцом

Модель:

Артикул и код модели:

Серийный номер:

Дата продажи:

М.П. продавца

Срок службы электроинструмента - 5 лет

При покупке электроинструмента требуйте у продавца проверки его комплектности и надлежащего качества, а также аккуратного заполнения гарантийного талона (графы заполняется продавцом) и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийном талоне.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ:

1. Завод-изготовитель устанавливает на электро-, садовый инструмент и инструмент для автомобиля срок гарантии 2 года. Инструмент предназначен для работ, связанных с деятельностью в условиях нагрузок малой и средней интенсивности.
2. Завод-изготовитель устанавливает на аккумуляторы Einhell гарантийный срок 2 года.
3. В течение гарантийного срока, при надлежащей эксплуатации инструмента потребителем, завод-изготовитель обязуется бесплатно устранять дефекты сборки и производить замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя со дня покупки (см. дату на гарантийном талоне). Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса. Гарантийное обслуживание не производится, если электроинстумент вышел из строя по причине неправильной эксплуатации. Завод изготовитель не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинстументом.
4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:
- при отсутствии гарантийного талона или неправильном оформлении;
- если гарантийный талон не принадлежит данному электроинструменту или не соответствует образцу, установленному поставщиком.
- при истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской;
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ 13109- 97;
- при неправильной эксплуатации (использование электроинструмента не по назначению, установка на электроинструмент не предназначенных заводом изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.)
- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);
- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительного использования (определяется по признакам полной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, износом подвижных деталей).
6. Завод-изготовитель не дает гарантию на быстроизнашиваемые части (шлифовальные платформы, угольные щетки, зубчатые ремни, подшипники, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, смазку и т.п.), а также на сменные принадлежности и сменные быстроизнашиваемые приспособления (патроны к дрелям, пилки, ножи, круги, элементы их крепления, шины, цепи, звездочки, цанги, буры, свёрла и прочие расходные материалы для электроинструмента и садового инструмента).
7. Запрещается эксплуатация электроинструмента при появлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую. Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя и/или изношенных подшипников, устраняются за счет покупателя.
8. Техническое обслуживание и ввод в эксплуатацию электроинструмента может производиться по желанию покупателя в сервисном центре на условиях договора на данную процедуру.

Гарантийный талон действителен только при наличии чека покупки и правильно заполненной информации о модели инструмента, дате продажи и торговой организации.

Контакты и список сервисных центров по адресу:
www.einhell-russia.ru

тел. 8 (800) 77-55-1-55,
E-mail: service@einhell-russia.ru

С гарантийными условиями ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено, полностью укомплектовано и имеет безупречный внешний вид

Подпись покупателя ✓_____

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 1

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓_____ М.П. продавца
(инструмент проверен в моем присутствии)

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 2

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓_____ М.П. продавца
(инструмент проверен в моем присутствии)

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 3

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓_____ М.П. продавца
(инструмент проверен в моем присутствии)

Срок службы: 5 лет
Дата производства: см. информацию на товаре

Товар сертифицирован: ОС ООО "СибПромТест", 630005, Новосибирская Область, г. Новосибирск, ул. Некрасова, д. 48.

Сертификат соответствия: C-DE.АБ53.В.03807/22 с 01.03.2022 по 28.02.2027.

Изготовитель: Айнхелль Джермани АГ, Визенвег 22, 94405 Ландау/Изар, Германия

Импортер / организация уполномоченная на принятие претензий: ООО «Айнхелль», 197022, Россия, г. Санкт-Петербург, ул. Профессора Попова, дом 23, лит Д, офис 310. Тел.: 8-800-77-55-1-55

Филиал-изготовитель (адрес производства): "Hansi Anhai Youyang I/E Co, LTD", № 25, Cuiping street, Zhoungduo Town Youyang County, Chongqing, Китай